

MY-NAVI **TRACK**
INNOVAZIONE PER GRANDI PRESTAZIONI

BRN
BIKE PARTS

CONTENUTO CONFEZIONE STANDARD

Standard Package includes

My Navi Track

Cavo Micro USB

Micro USB Cable

Manuale utente

User Manual

Supporto Standard

Standard Bike Mount

Gommino di montaggio

Bike Mount Pad

O-Ring

O-Ring Band

BUTTONS

Standard

Accensione <i>Power on</i>	Premere tasto sinistro <i>Select left button</i>
Registrazione/Pausa Record/ <i>Pause</i>	Premere tasto sinistro <i>Select left button</i>
Spegnimento <i>Power off</i>	Premere il tasto sinistro più di 2 secondi <i>Hold left button more than 2 seconds</i>
Spegnimento forzato <i>Forced shutdown</i>	Premere il tasto sinistro più di 10 secondi <i>Hold left button more than 10 seconds</i>
Cambio schermata: <i>Switch display</i>	Premere il tasto destro per cambiare pagina <i>Select right button to switch data pages</i>
Modalità impostazione <i>Enter the setting mode</i>	Premere il tasto destro più di 2 secondi <i>Hold right button more than 2 seconds to enter the setting mode</i>

ICONE

Status Icons

	Batteria a piena carica <i>Full battery</i>
	Batteria a metà carica <i>Mid-capacity battery</i>
	Batteria quasi scarica <i>Low battery</i>
	Batteria scarica il GPS si spegnerà a breve <i>Out of battery and will shut off automatically soon</i>
	In registrazione <i>Recording</i>
	Pausa <i>Pause</i>
	Nessun segnale del satellite <i>No satellite signals</i>
	Segnale del satellite normale <i>Normal satellite signals</i>
	Ottimo segnale del satellite <i>Strong satellite signals</i>
	Bluetooth
	Sensore velocità <i>Speed sensor</i>

INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO AL MANUBRIO

Installation of Bike Mount

Installazione standard

Standard bike mount installation

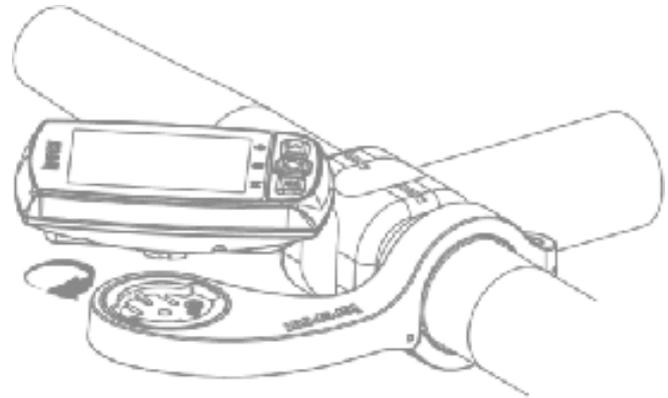


Installazione supporto frontale

(Accessorio opzionale)

Out front bike mount installation

(Optional accessory)



ACQUISIZIONE DEL SEGNALE DEL SATELLITE E IMPOSTAZIONE DATA/ORA

Acquiring Satellite Signals and Time Setting

Assicurarsi che il GPS sia a cielo aperto.

Normalmente la localizzazione può richiedere dai 5 ai 120 secondi.

Rimanere fermi durante l'acquisizione del segnale

La data e l'ora si imposteranno automaticamente una volta acquisito il segnale.

Please make sure GPS is outdoor and under a clear view of the sky.

Usually it may take 5 to 120 seconds to locate satellite signals.

Remain stationary when acquiring satellite signals.

The time and date will be calibrated automatically after locate satellite signals.

RETROILLUMINAZIONE INTELLIGENTE

Smart Backlight

My Navi Track calcolerà automaticamente l'ora di alba e tramonto in base alla posizione GPS. La retroilluminazione si accenderà prima del tramonto e si spegnerà automaticamente dopo l'alba. Quando la retroilluminazione è spenta, selezionare qualsiasi pulsante per attivare la retroilluminazione per 15 secondi.

My Navi Track will automatically calculate the sunrise and sunset time based on the GPS position. Backlight turns on before sunset and turns off after sunrise automatically. When backlight is off, select any button to turn on backlight for 15 seconds.

BATTERIA

Battery

Avvertenza: Tenere iGS50E lontano dalle fiamme

Warning: Keep iGS10 far away from the fire.

Batteria Battery type	Batteria ricaricabile agli ioni di litio incorporata <i>Rechargeable, built-in lithium-ion battery</i>
Durata batteria Battery life	About 25 hours, typical usage
Temperatura di esercizio Operating temperature range	-10° / 50 °C (14° to 122 °F)
Temperatura di carica Charging temperature range	-10° / 50 °C (14° to 122 °F)
Ingresso Input	DC5V, 500mA
Tempo di ricarica Charging time	2.5 Ore / Hours



Note:

Utilizzare l'adattatore di alimentazione DC 5V per la ricarica.

Please use DC 5V power adapter for charging

Quando la temperatura scende, la durata della batteria diminuirà.

As the temperature drops, the battery life will decrease.

My Navi Track supporta la ricarica durante l'uso.

My Navi Track support charging during use.

Non sovraccaricare la spina USB per mantenerla impermeabile e antipolvere.

Do not overstretch the USB plug for keeping waterproof and dustpro

RICERCA E COLLEGAMENTO SENSORI ANT + (Modalità di impostazione E1)

Searching and Connecting Ant+ Sensors (Setting Mode E1)

My Navi Track può essere utilizzato con sensori ANT + come segue:
monitoraggio della frequenza cardiaca, sensore di cadenza, sensore di velocità, sensore combinato di velocità e cadenza.

*My Navi Track can be used with ANT+ sensor as below: heart rate monitor, cadence sensor, speed sensor, cadence and speed combined sensor
Please search the ANT+ sensors When first time using ANT+ sensors.*

Attivare il sensore ANT+ Wake up ANT+ sensors

Il rilevatore della frequenza cardiaca deve essere indossato direttamente sulla pelle sul torace.
Heart rate monitor should be worn directly on skin just around the chest
Il sensore di cadenza deve essere installato sulla pedivella sinistra, quindi girare la pedivella.
Cadence sensor should be installed on the crank arm of no-drive side, then rotate the crank arm
Il sensore di velocità deve essere installato sul mozzo della ruota anteriore, dopodiché far girare la ruota anteriore.
Speed sensor should be installed on the top of front wheel hub, then rotate the front wheel



IMPOSTAZIONI / STEPS

Premere il tasto sinistro per più di 2 secondi per entrare nel menu impostazioni
Hold right button more than 2 seconds to enter the setting mode.

Premere il tasto destro per passare da E1 a E4.
Select right button to scroll setting mode from E1 to E4.

Premere il tasto sinistro per entrare in E1, quando E1 lampeggia.
Select left button to enter E1 mode when E1 is flashing.

My Navi Track ricerca automaticamente i sensori ANT +.
My Navi Track will search ANT+ sensors automatically.

Quando i sensori sono collegati, le icone si accendono.
When sensors are connected, the icons will light up.

My Navi Track esce dalla modalità di ricerca dei sensori in 20 secondi
My Navi Track will exit searching sensors mode in 20 seconds.



Note:

My Navi Track si conatterà automaticamente i sensori collegati. È necessario ripetere nuovamente la procedura di rilevamento dei sensori dopo la sostituzione della batteria.

*My Navi Track will automatically connect the sensors that have been connected.
It is required to search the sensor again after battery is replaced.*

IMPOSTAZIONE DIMENSIONE & CIRCONFERENZA RUOTA (Modalità di impostazione E2)

Setting the Wheel Size & Circumference (Setting Mode E2)

Impostare la circonferenza della ruota se si utilizza un sensore di velocità.
Please set the wheel circumference if you use a speed sensor.

Circonferenza predefinita della ruota: 2096mm
Default wheel circumference: 2096mm



IMPOSTAZIONI / STEPS

Premere il tasto destro per più di 2 secondi per entrare nel menu impostazioni
Hold right button more than 2 seconds to enter the setting mode.

Premere il tasto destro per passare da E1 a E4.
Select right button to scroll setting mode from E1 to E4.

Premere il tasto sinistro per entrare in E2, quando E2 lampeggia.
Select left button to enter E2 mode when E2 is flashing.

Premere il tasto sinistro per spostarsi da una cifra all'altra, premere il tasto destro per modificare il valore numerico.
Select left button to change numerical digits, select right button to change numerical value.

Premere il tasto destro più di 2 secondi per salvare ed uscire.
Hold right button more than 2 seconds to save and exit.



Note:

L'unità di misura della circonferenza ruota è in mm. *Se non viene eseguita alcuna operazione entro 10 secondi, l'impostazione verrà salvata automaticamente.*

The unit of wheel circumference is mm. *The setting will be automatically saved if no operation in 10 seconds.*

DIMENSIONI E CIRCONFERENZE PIÙ UTILIZZARE

Common wheel size and circumference:

Wheel Size	L (mm)	Wheel Size	L (mm)
12 × 1.75	935	26 × 1.75	2023
14 × 1.5	1020	26 × 1.95	2050
14 × 1.75	1055	26 × 2.00	2055
16 × 1.5	1185	26 × 2.10	2068
16 × 1.75	1195	26 × 2.125	2070
18 × 1.5	1340	26 × 2.35	2083
18 × 1.75	1350	26 × 3.00	2170
20 × 1.75	1515	27 × 1	2145
20 × 1-3/8	1615	27 × 1-1/8	2155
22 × 1-3/8	1770	27 × 1-1/4	2161
22 × 1-1/2	1785	27 × 1-3/8	2169
24 × 1	1753	650 × 35A	2090
24×3/4 Tubular	1785	650 × 38A	2125
24 × 1-1/8	1795	650 × 38B	2105
24 × 1-1/4	1905	700 × 18C	2070
24 × 1.75	1890	700 × 19C	2080
24 × 2.00	1925	700 × 20C	2086
24 × 2.125	1965	700 × 23C	2096
26 × 7/8	1920	700 × 25C	2105
26 × 1(59)	1913	700 × 28C	2136
26 × 1(65)	1952	700 × 30C	2170
26 × 1.25	1953	700 × 32C	2155
26 × 1-1/8	1970	700C Tubular	2130
26 × 1-3/8	2068	700 × 35C	2168
26 × 1-1/2	2100	700 × 38C	2180
26 × 1.40	2005	700 × 40C	2200
26 × 1.50	2010		

SETTING TIME ZONE (SETTING MODE E3)

Default time zone: UTC/GMT+08:00.



IMPOSTAZIONI / STEPS

Premere il tasto destro per più di 2 secondi per entrare in modalità impostazione.
Hold right button more than 2 seconds to enter the setting mode.

Premere il tasto destro per passare E1 a E4.
Select right button to scroll setting mode from E1 to E4.

Premere il tasto sinistro per entrare in E3, quando E3 lampeggia.
Select left button to enter E3 mode when E3 is flashing.

Premere il tasto sinistro per selezionare le ore o i minuti, premere il tasto destro per modificare i valori.
Select left button to change digits of hour and minute, select right button to change value.

Premere il tasto destro per più di 2 secondi per salvare ed uscire.
Hold right button more than 2 seconds to save and exit.



Note:

Se non viene eseguita alcuna operazione entro 10 secondi, l'impostazione verrà salvata automaticamente.

The setting will be automatically saved if no operation in 10 seconds.

IMPOSTAZIONE DELLE UNITÀ METRICHE (Modalità di impostazione E4)

Setting Metric and Imperial Units (Setting Mode E4)

Unità predefinita: metrica (chilometro)
Default unit: metric (kilometer)



IMPOSTAZIONI / STEPS

Premere il tasto destro per più di 2 secondi per entrare in modalità impostazione.
Hold right button more than 2 seconds to enter the setting mode.

Premere il tasto destro per passare da E1 a E4.
Select right button to scroll setting mode from E1 to E4.

Premere il tasto sinistro per entrare in E4, quando E4 lampeggia.
Select left button to enter E4 mode when E4 flashing.

Premere il tasto destro per selezionare l'unità di misure se metrica o imperiale.
Select right button to switch metric (kilometer) and imperial (mile) unit.
Premere il tasto destro per più di 2 secondi per salvare ed uscire.
Hold right button more than 2 seconds to save and exit.



Note:

Se non viene eseguita alcuna operazione entro 10 secondi, l'impostazione verrà salvata automaticamente.

The setting will be automatically saved if no operation in 10 seconds.

COLLEGAMENTO ALLO SMARTPHONE TRAMITE APP

Connecting to Smart Phone App

ANDROID SMARTPHONE

Requisiti: Android 4.4 o superiore, Bluetooth 4.0 BLE. Scarica l'applicazione "iGPSPORT" nell'App Store di Google Play.

Requirements: Android 5.0 or above, built-in Bluetooth 4.0 BLE. Download "iGPSPORT" App in Google Play App Store.

IPHONE

Requisiti: iPhone 4 o superiore (incompatibile con iPad). Scarica "iGPSPORT" APP in Apple App Store.

Requirements: iPhone 5s/iOS 9.0 or above (incompatible with iPad). Download "iGPSPORT" APP in Apple App Store.



IMPOSTAZIONI / STEPS

Accendere il My Navi Track, il Bluetooth è sempre pronto per la connessione.
Power on i My Navi Track, its Bluetooth is always ready for connection.

Accendere il Bluetooth dello smartphone, quindi aprire l'applicazione "iGPSPORT".
Turn on smart phone's Bluetooth, then open "iGPSPORT" App.

Entrare nel menu dell'applicazione e fare clic su "other" per connettersi.
Enter the Device menu and click "other" to connect.

Quando l'icona Bluetooth si accende significa che è connesso con il tuo smartphone.
Bluetooth icon lights up means it is connected with smart phone.

Quindi scegliere i file da caricare.
Then choose the files to upload.

CARICAMENTO FILE NEL COMPUTER E SUL SITO WEB

Upload Files to Computer and Website



IMPOSTAZIONI / STEPS

Spegnere My Navi Track.
Power off My Navi Track.

Collegare My Navi Track al computer tramite cavo USB.
Connect My Navi Track to your computer via USB cable.

Premere il tasto sinistro per entrare nella modalità connessione, dopo l'icona della batteria si accenderà.
Select left button to enter connection mode, then battery icon lights up.

Il computer riconoscerà My Navi Track come un nuovo disco, quindi copiate i file nella cartella come indicato di seguito: \ iGPSPORT \ Activities \.
*Computer will recognize iGS10 as a new disk, then copy the activity files in folder as below : \iGPSPORT\Activities***.fit to computer.*

Accedi all'indirizzo <http://i.igpsport.com>, seleziona i file formato .fit da caricare.
Login <http://i.igpsport.com>, select fit format files to upload.

**Note:**

My Navi Track può memorizzare circa 90 ore, quando la memoria non è sufficiente, eliminerà automaticamente il file più vecchio. Si consiglia di eseguire il backup dei file regolarmente.

I file possono essere caricati su www.strava.com o su un'altri siti web che supportano il formato .fit. The files

My Navi Track can store about 90 hours' riding files, when memory is not enough, it will delete the earliest file automatically. Please upload, backup and delete the files regularly.

Can be upload to www.strava.com or other website which support fit format files.

RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Factory Reset

**IMPOSTAZIONI / STEPS**

Spegnere My Navi Track.

Power off My Navi Track.

Collegare My Navi Track all'alimentatore tramite cavo USB.

Connect My Navi Track to power adaptor by USB cable.

Tenere premuto il tasto sinistro e destro contemporaneamente più di 5 secondi finché non appare sul display "FA".

Hold left and right button at the same time more than 5 seconds until "FA" display on the screen.

Scollegare iGS50E dall'alimentatore.

Disconnect iGS10 to power adaptor.

**Note:**

Il ripristino alle impostazioni di fabbrica, cancellerà tutti i dati, si consiglia di fare il backup dei dati prima del ripristino.

Factory reset will clear out all data, please backup activity files before factory reset.

SPECIFICHE

Specifications

GPS	GPS ad alta sensibilità <i>High sensitive GPS</i>
Schermo Screen	3.6X4.9 cm, alta luminosità, alto contrasto, schermatura antiriflesso <i>3.0x3.8cm, High brightness, high contrast, anti-glare screen</i>
Temperatura Temperature	-10°C ~50°C (14 ° to 122 °F)
Peso Weight	Circa 80g <i>About 57.3g</i>
Dimensioni Physical dimensions	48×75×20mm
Grado di resistenza all'acqua Waterproof	IPX6
Data display	12 elementi visualizzati: Velocità istantanea, velocità media, velocità massima, tempo, tempo di percorrenza, distanza parziale, distanza totale, totale salita, altitudine, calorie, pendenza, temperatura, giro del giorno. Si aggiungono 6 funzioni quando i sensori sono collegati: Cadenza istantanea, cadenza media, cadenza massima, frequenza cardiaca, frequenza cardiaca media, frequenza cardiaca massima. <i>12 items of data: Speed, Average Speed, Max Speed, Time Trip, Time Date, Distance, Calorie, Odometer, Gradient, Temperature, Altitude. When sensors connected, add 6 items of data: Cadence, Average Cadence, Max Cadence, Heart Rate, Average Heart Rate, Max Heart Rate, hide 2 items of data: Trip Time, Date.</i>
Memoria Memory	Circa 90 ore di dati <i>About 90 hours data (Depend on the memory usage)</i>
Batteria Battery	Circa 25 ore, uso normale <i>About 25 hours, typical usage</i>
ANT+	Supporta sistemi ANT +: frequenza cardiaca, sensore di velocità, sensore di cadenza, e sensore combinato vel-cad. Nota: non supporta il misuratore di potenza. <i>Support ANT+ Heart Rate, Speed Sensor, Cadence Sensor, Cadence and Speed Combined Sensor.</i> <i>Note: do not support Power Meter.</i>
Interfaccia Interface	Micro USB
Trasmissione dati senza fili Wireless transmission	Bluetooth 4.0 <i>Support connecting to smart phone App</i>
Il pacchetto include Package include	My Navi Track, cavo micro USB x1, supporto bici standard x1, manuale utente x1. <i>My Navi Track, micro USB Cable x1, standard bike mount x1, user manual x1.</i>

ABBREVIAZIONI

Sigle Abbreviation

AVG	Velocità media <i>Average speed</i>
CAL	Calorie <i>Calories</i>
TEM	Temperatura <i>Temperature</i>
MAX	Velocità massima <i>Maximum speed</i>
ODO	Odometro (Distanza totale) <i>Odometer (Total distance)</i>
ALT	Altitudine <i>Altitude</i>
DST	Distanza parziale <i>Distance</i>
GRA	Pendenza <i>Gradient</i>

BRN
BIKE PARTS